

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER		Product fiche scheda del prodotto segundo 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaan	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
		M	330.0615.674 P2314	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
AEchood	65,1	kWh/a		Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantotunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Model identifikatsiooni nimine	Modela identifikācija
EEchood	B			Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaatrijks energieverbruik aan jaar	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiakulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
FDEchood	26,8			Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energiatutvokkuluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEchood	B			Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Virtaustyönoaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliiklõunaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEchood	B			Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Virtaustyönoaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliiklõunaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase
LEchood	68	lux/Watt		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhtusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEC	A			Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité luminieuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklas se	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Valotetohuuskuluokka sse	Belysningseffektivitetsklas se	Класс световой эффективности	Valgustusõhtusus klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFEchood	45,1	%		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration antigrasse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Rasvasuodatusksen erottausaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность всасывания жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	F			Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklas se	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Rasvasuodatusksen erottausasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitets klasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	320	m3/h		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a regulación de velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Ilmavirta minimimipeudella	Lufstromsvaardi ved minimushastighed	Минимальная скорость воздухающего потока	Õhuvool minimumi kiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	640	m3/h		Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar a velocidade máxima	Ilmavirta maksimimipeudella	Lufstromsvaardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimum kiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	750	m3/h		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A- gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale gebästelucht	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufburnut akustiskit buller för A-viktade lufteffektutsläpp vid minimushastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimimipeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A- kaalutult helivõimsuse emissioon minimimikiiruse	Gaisa akustiskās A- svērtās skaņas audas emisija minimālajā ātrumā
SPEmin	49	dBa		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A- gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale gebästelucht	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufburnut akustiskit buller för A-viktade lufteffektutsläpp vid maximushastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimimipeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A- kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiiruse	Gaisa akustiskās A- svērtās skaņas audas emisija maksimālajā ātrumā
SPEmax	64	dBa		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A- gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora emitida no ar com velocidade intensa	Lufburnut akustiskit buller för A-viktade lufteffektutsläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A- kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivsel kiiruse	Gaisa akustiskās A- svērtās skaņas audas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,49	Watt		Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i pois päält	Effektforbruk i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Toiteteave väljalülitatud oleku režiimis	Enerģijas patēriņš atslēdzot
Ps	N/A	Watt		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hviletilstand	Потребление тока в режиме ожидаания (standby)	Toiteteave ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
F	1,0			Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger ifølge 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	410,0	m3/h		Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d' augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøksefaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
EElchood	410	Pa		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energiatutvokkudeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Qmax	750,0	m3/h		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza maggiore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdaetop op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitto de ar medido no ponto de maior eficiência	Upptått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep	174,0	W		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza maggiore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Upptått lufttryck vid basta effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
WL	2,2	W		flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømming	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma
Wbep	64	dBa		Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste- efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Upptått elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusand parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reituma visefektīvākajā punktā
WL				Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nõuvaline võimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā auda
Emiddle				Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppene	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustuskeskmine piidipiirkonnas	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums gaļotāvirsmas virsmas
Lwa				Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivnivå vid maximalinställning	Lydeffektivnivå ved høyeste innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO				CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГОПOTREБЛЕНИЯ	ENERGIASAASTUNÕU	PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina				1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à vitesse minimale pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden	1) Het begin van het koken controleer de vochtigheidsgraad te regelen en kookdamp af te voeren	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Start kylväkkäventen på lägst hastighet när du börjar tillagningen	1) Start kylväkkäventen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlgsne matens lukt	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов	1) Tõlki valmistamise alustamisel lülitage pliidikünni ohu kiirusele, et kontrollida niiskust ja kõrvaldada toiduõhust	1) Tõlki valmistamise alustamisel lülitage pliidikünni ohu kiirusele, et kontrollida niiskust ja kõrvaldada toiduõhust
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario				2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire			2) Die Geschwindigkeit erhöhen, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u strikt noodzakelijk is	2) Utilizar la velocidad intensa sólo cuando sea estrictamente necesario	2) Usar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Izmantot paaugstinātu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore				3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le justifie			3) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer er teveel damp uitkomt	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera	3) Aumentar a velocidade da câmara de exaustão apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade intensa	3) Øk kylväkkäventen når det er tilstrekkelig	3) Øk kylväkkäventen når det er tilstrekkelig	3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара	3) Surandage pliidikünni kiirust ainult siis, kui see on nõudnud	3) Palielāz pliidikünni ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.				4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.			4) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt	4) Houd het filter de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deontluchtings-efficiëntie te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores	4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a câmara para otimizar a eficiência antigraxa e anti-odores	4) Hold det filteret rent	4) Hold det filteret rent	4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Hoidke pliidikünni filtreid regulaarselt puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise tõhusust optimeerimiseks	4) Uzturēt (trū-)vaku nosūcēja tīrību, lai optimizētu tauku un aromātu neitralizācijas efektivitāti
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564				Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivilviited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER		Додаткова технична информација про вироб, згідно з 65/2014	Garnimo makroteles informacija pro proizvođača, prema 65/2014	Skeda tat-Taqfir ta-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. sz. termékleírás kapocsaito információt tartalmazó kiegészítő tájékoztató	Informace o kartě výrobku a související normou 65/2014	Informácie na listu výrobku a súvisiacej normou 65/2014	Informali de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος, σύμφωνα με το 65/2014	Ürün için bilgilendirme, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о картаци производа, према 65/2014	Bileği Tâjirge de réir Uimh. 65/2014	
M	330.0615.674		S	Назва постављеника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Nazwa dostawcy	Ainm an tsoláthair
AEchood	65,1	kWh/a	M <td>Identifikacija modela</td> <td>Modelo identifikacija</td> <td>Identifikatur tat-modeli</td> <td>A készülék típusszáma</td> <td>Identifikácie modelu</td> <td>Identifikácie modelu</td> <td>Indicativ model</td> <td>Identyfikacja modelu</td> <td>Identifikacija modela</td> <td>Identifikacija modela</td> <td>Όνομα του μοντέλου</td> <td>Modelo Tarimi</td> <td>Identifikacija na</td> <td>Opisaka modela</td> <td>Aitheantas an mhóidil</td>	Identifikacija modela	Modelo identifikacija	Identifikatur tat-modeli	A készülék típusszáma	Identifikácie modelu	Identifikácie modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Όνομα του μοντέλου	Modelo Tarimi	Identifikacija na	Opisaka modela	Aitheantas an mhóidil
EEchood	B		AEchood <td>Щорічне споживання електроенергії</td> <td>Metinis energijos suvartojimas</td> <td>I-konsum annuall ta-enerġija</td> <td>Éves áramfogyasztás</td> <td>Roční energetická spotřeba</td> <td>Ročná spotreba energie</td> <td>Consum energic anual</td> <td>Roczne zużycie energii</td> <td>Godišnja potrošnja energije</td> <td>Letna poraba energije</td> <td>Ετήσιο καταπονοση ενέργειας</td> <td>Yıllık Enerji Tüketimi</td> <td>Годишня консумација на енергија</td> <td>Годишня потрошња електричне енергије</td> <td>Idió Fuinnhinn in aghaidh na Bílana</td>	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annuall ta-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταπονοση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација на енергија	Годишня потрошња електричне енергије	Idió Fuinnhinn in aghaidh na Bílana
EEC	B		EEC <td>Клас енергоефективности</td> <td>Energoefektivitatis klasė</td> <td>Ii-klassi ta-effiċjenza enerġetika</td> <td>Energiatahatékonyasági besorolás</td> <td>Třída energetické účinnosti</td> <td>Trieda energetické účinnosti</td> <td>Clasă de eficiență energetică</td> <td>Klasa wydajności energetycznej</td> <td>Razred energetske učinkovitosti</td> <td>Razred energetske učinkovitosti</td> <td>Κλάση ενεργειακής απόδοσης</td> <td>Enerji Verimlik Sınıfı</td> <td>Клас на енергијна ефикасност</td> <td>Класа енергетске ефикасности</td> <td>Acime Eifeachtúlachta Fuinnhinn</td>	Клас енергоефективности	Energoefektivitatis klasė	Ii-klassi ta-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acime Eifeachtúlachta Fuinnhinn
FDEchood	26,8		FDEchood <td>Продолжителна ефективност</td> <td>Skydoz dinaminis efektyvumas</td> <td>L-effiċjenza dinaminika</td> <td>Áramlásdinamika hatékonyasága</td> <td>Fluidní dynamická účinnost</td> <td>Hydrodynamická účinnost</td> <td>Wydajność dynamiczna</td> <td>Fluidność dynamiczna</td> <td>Učinkovitost protčne dinamike</td> <td>Učinkovitost protčne dinamike</td> <td>Ρυθμικότητα απόδοσης</td> <td>Siv Dinamik Etiklinik</td> <td>Ефективност динамиче на флуида</td> <td>Ефикасност динамиче флуида</td> <td>Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhan</td>	Продолжителна ефективност	Skydoz dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza dinaminika	Áramlásdinamika hatékonyasága	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Wydajność dynamiczna	Fluidność dynamiczna	Učinkovitost protčne dinamike	Učinkovitost protčne dinamike	Ρυθμικότητα απόδοσης	Siv Dinamik Etiklinik	Ефективност динамиче на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhan
FDEC	B		FDEC <td>Клас продирочимаче ефикасности</td> <td>Skydoz dinamino efektyvumo klasė</td> <td>Ii-klassi ta-effiċjenza dinaminika</td> <td>Áramlásdinamika hatékonyasága</td> <td>Třída fluidní dynamické účinnosti</td> <td>Trieda hydrodynamické účinnosti</td> <td>Clasă de eficiență fluidodinamică</td> <td>Klasa wydajności fluidodynamicznej</td> <td>Razred učinkovitosti protčne dinamike</td> <td>Razred učinkovitosti protčne dinamike</td> <td>Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης</td> <td>Enerji Verimlik Sınıfı</td> <td>Клас на ефикасност на динамиката на флуида</td> <td>Класа ефикасности динамиче флуида</td> <td>Acime Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán</td>	Клас продирочимаче ефикасности	Skydoz dinamino efektyvumo klasė	Ii-klassi ta-effiċjenza dinaminika	Áramlásdinamika hatékonyasága	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti protčne dinamike	Razred učinkovitosti protčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acime Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
LEchood	68	lux/Wat	LEchood <td>Ефективност осветления</td> <td>Apšvietimo efektyvumas</td> <td>L-effiċjenza tat-Tidwli</td> <td>Világítási hatékonyaság</td> <td>Světelná účinnost</td> <td>Svetelná účinnost</td> <td>Wydajność świetlna</td> <td>Učinkovitost rasjette</td> <td>Svetilna učinkovitost</td> <td>Svetilna učinkovitost</td> <td>Φωτεινότητα απόδοσης</td> <td>Aydınlıkta Verimlilik</td> <td>Ефективност на осветяване</td> <td>Ефикасност осветления</td> <td>Eifeachtúlacht Solais</td>	Ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjette	Svetilna učinkovitost	Svetilna učinkovitost	Φωτεινότητα απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветления	Eifeachtúlacht Solais
LEchood	68	lux/Wat	LEC <td>Клас ефикасности осветления</td> <td>Apšvietimo efektyvumo klasė</td> <td>Ii-Klassi ta-Effiċjenza tat-Tidwli</td> <td>Világítási hatékonyasági besorolás</td> <td>Třída světelné účinnosti</td> <td>Trieda svetelnej účinnosti</td> <td>Clasă de eficiență luminoasă</td> <td>Klasa wydajności oświetlenia</td> <td>Razred učinkovitosti rasjette</td> <td>Razred učinkovitosti rasjette</td> <td>Κλάση φωτεινότητας απόδοσης</td> <td>Aydınlıkta Verimlik Sınıfı</td> <td>Клас на ефикасност на осветяване</td> <td>Класа ефикасности осветления</td> <td>Eifeachtúlachta Solais</td>	Клас ефикасности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Ii-Klassi ta-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyasági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti rasjette	Razred učinkovitosti rasjette	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimlik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветления	Eifeachtúlachta Solais
GFechood	45,1	%	GFechood <td>Ефективност филтрации</td> <td>Riebalų filtravimo efektyvumas</td> <td>Ii-Filtras ta-Arja Minimu waq' uzu normali</td> <td>Zaírszűrési hatékonyaság</td> <td>Účinnost protlukové filtrace</td> <td>Účinnost filtrácie</td> <td>Efficiëntia de filtratie</td> <td>Učinkovitost filtriranja prot masnoće</td> <td>Učinkovitost filtriranja prot masnoće</td> <td>Učinkovitost filtriranja prot masnoće</td> <td>Απόδοση φιλτραρίσματος λιπών</td> <td>Yag Filtrasi Verimlikli Sınıfı</td> <td>Ефективност на филтриране на мазнини</td> <td>Ефикасност филтрирање на мазнини</td> <td>Eifeachtúlachta um Saghadh Greisce</td>	Ефективност филтрации	Riebalų filtravimo efektyvumas	Ii-Filtras ta-Arja Minimu waq' uzu normali	Zaírszűrési hatékonyaság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrácie	Efficiëntia de filtratie	Učinkovitost filtriranja prot masnoće	Učinkovitost filtriranja prot masnoće	Učinkovitost filtriranja prot masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrasi Verimlikli Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање на мазнини	Eifeachtúlachta um Saghadh Greisce
GFechood	45,1	%	GFEC <td>Клас ефикасности филтрации</td> <td>Riebalų filtravimo efektyvumo klasė</td> <td>Ii-Klassi ta-Effiċjenza tat-Filtras ta-Arja Minimu waq' uzu normali</td> <td>Zaírszűrési hatékonyasági besorolás</td> <td>Třída účinnosti protlukové filtrace</td> <td>Trieda účinnosti filtrácie</td> <td>Clasă de eficiență filtrare masnoće</td> <td>Klasa wydajności filtracji tłuszczu</td> <td>Razred učinkovitosti protlaknoće filtracije</td> <td>Razred učinkovitosti protlaknoće filtracije</td> <td>Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λιπών</td> <td>Yag Filtrasi Verimlikli Sınıfı</td> <td>Клас на ефикасност на филтриране на мазнини</td> <td>Класа ефикасности филтрирање на мазнини</td> <td>Eifeachtúlachta um Saghadh Greisce</td>	Клас ефикасности филтрации	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Ii-Klassi ta-Effiċjenza tat-Filtras ta-Arja Minimu waq' uzu normali	Zaírszűrési hatékonyasági besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti filtrácie	Clasă de eficiență filtrare masnoće	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protlaknoće filtracije	Razred učinkovitosti protlaknoće filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrasi Verimlikli Sınıfı	Клас на ефикасност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање на мазнини	Eifeachtúlachta um Saghadh Greisce
GFEC	F		Qmin	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Ii-Fluss tat-Arja Minimu waq' uzu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Protok vzduchu při minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh Iosta le ghrádhús
Qmin <td>320</td> <td>m3/h</td> <td>Qmax</td> <td>Поток повітря при максимальній швидкості</td> <td>Oro srautas maksimaliu greičiu</td> <td>Ii-Fluss tat-Arja Massimo waq' uzu normali</td> <td>Légáramlás maximális fordulatszám</td> <td>Protok vzduchu při maximální rychlosti</td> <td>Protok vzduchu при maximálnej rýchlosti</td> <td>Flux de aer la viteză maximă</td> <td>Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej</td> <td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td> <td>Zračni pretok z največjo hitrostjo</td> <td>Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα</td> <td>Maximūm hızda hava akışı</td> <td>Взадушен поток при максимална скорост</td> <td>Проток ваздуха при максималној брзини</td> <td>Aersheabhadh Uasta le ghrádhús</td>	320	m3/h	Qmax	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Ii-Fluss tat-Arja Massimo waq' uzu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Protok vzduchu при maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximūm hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús
Qmax <td>640</td> <td>m3/h</td> <td>Obsoot</td> <td>Поток повітря при підвищеній швидкості</td> <td>Oro srautas esant didėjusiai greičiui</td> <td>Ii-Flus ta-Arja Modallia intensiva jew ta- gawwa addizionala</td> <td>Légáramlás intenzív fordulatszám</td> <td>Protok vzduchu při intenzivní rychlosti</td> <td>Protok vzduchu при intenzívnej rýchlosti</td> <td>Flux de aer la viteză intensivă</td> <td>Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej</td> <td>Protok zraka na intenzivnoj brzini</td> <td>Zračni pretok pri intenzivni hitrosti</td> <td>Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα</td> <td>Yogum hızda hava akışı</td> <td>Взадушен поток при змешаной швидкості</td> <td>Проток ваздуха при појачаној брзини</td> <td>Aersheabhadh ag an diansoirú / an soirú</td>	640	m3/h	Obsoot	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjusiai greičiui	Ii-Flus ta-Arja Modallia intensiva jew ta- gawwa addizionala	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	Protok vzduchu при intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogum hızda hava akışı	Взадушен поток при змешаной швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh ag an diansoirú / an soirú
Qboost <td>750</td> <td>m3/h</td> <td>SPEmin</td> <td>Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мін. швидкості</td> <td>Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui</td> <td>L-Emissionjog Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A ta-velocità minima</td> <td>Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám</td> <td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti</td> <td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti</td> <td>Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej</td> <td>Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej</td> <td>Emisja zvučne sile A izračunana v zraku pri najnižji hitrosti</td> <td>Emisja zvučne sile A izračunana v zraku pri najnižji hitrosti</td> <td>Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη τα</td>	750	m3/h	SPEmin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мін. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissionjog Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A ta-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne sile A izračunana v zraku pri najnižji hitrosti	Emisja zvučne sile A izračunana v zraku pri najnižji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη τα				